

رؤى مقترحة لتصحيح بعض مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية المستخدمة في الواقع الأكاديمي، في ضوء أصولها التاريخية (دراسة نقدية).

Suggested visions to correct some Arabic musical terms and concepts Used in the academic reality, according to their historical Origins (Critical study)

أ.د/ فاطمة أحمد إبراهيم غريب

أستاذ الموسيقى العربية (تاريخ ومخطوطات) – بقسم التربية الموسيقية – كلية التربية النوعية بالمنصورة و فرعها ميت عمر ومنية
النصر – جامعة المنصورة.

dr_fatmaghareeb@yahoo.com

الملخص:

يناقش البحث الراهن إشكالية المصطلح في الموسيقى العربية، من حيث اختلاف دلالاته في الواقع الأكاديمي الراهن؛ عنه في الأصول النظرية التاريخية للموسيقى العربية. من ثم يهدف البحث الراهن إلى إلقاء الضوء على الشائع من هذه المصطلحات، ومحاولة تقديم رؤى مقترحة لتصحيح ما تم التوصل إليه من هذه المصطلحات، في ضوء الأصول النظرية التاريخية للموسيقى العربية، كعلم مبني على أسس علمية رياضية وفيزيائية دقيقة، وبما يتناسب مع الفكر الموسيقي المعاصر.

يشمل البحث علي: المقدمة، ثم عرض المشكلة، وأهدافه، وأهميته، وفروضه، ومنهجه، وعينته، وأدواته، وحدوده؛ ومصطلحاته.

ثم الإطار النظري: ويتناول نبذة عن مراحل التطور التاريخي للموسيقى العربية، كذلك الإطار التحليلي: وقد تناول عرض عدد من المصطلحات والمفاهيم موسيقية التي لا تتفق مع أصولها النظرية الصحيحة، وشرح وتفسير أسباب عدم صحة هذه المصطلحات، في ضوء الأصول النظرية التاريخية لهذا العلم عند العرب قديماً، وتدعيم ذلك بعرض صور لنماذج من المخطوطات الموسيقية التي تحمل بين طياتها البراهين العلمية التي تثبت صحة ما نقول.

ومن ثم تقديم مقترحات للتصحيح أو التعديل، من حيث المسمى أو المفهوم ودلالاته، أيهما أنسب وأقرب للأصل المنبثق منه، وبما يتناسب مع الفكر الموسيقي المعاصر، ثم اختتم البحث بالنتائج والتوصيات، والمصادر التي اعتمدت عليها الباحثة لإتمام بحثها.

الكلمات المفتاحية: مصطلح، مفهوم، الواقع الأكاديمي.

Abstract:

Tdiscusses the current problematic term in Arabic music, in terms of different significance in the current academic reality; it assets in the historical theory of the Arab music.

Then search the current to aims to shed light on the common of these terms, and try to provide insights proposed to correct what has been achieved from these terms, according to the assets of historical theory of Arabic music, as a science based on scientific mathematical accurate and physical foundations, and commensurate with the contemporary musical thought.

It includes research on the introduction, and then view the problem, objectives, and its importance, and Frodah, method, and appointed, and tools, and its limits; and terminology.

Then the theoretical framework: deals with the profile stages of the historical development of Arabic music, as well as,

Frame Analysis: The intake show a number of terms and concepts of music that are not consistent with the origins correct theory, explain and explain the reasons for the invalidity of these terms, in the light of historical theoretical origins of this science at the Arabs in the past, and to strengthen that display images of models of musical manuscripts, which is fraught with scientific evidence that prove the truth of what we say.

And then submit proposals for correction or amendment, in terms of concept or Mil significance, whichever is more appropriate and closer to the origin emanating from it, and commensurate with the contemporary musical thought.

Then concluded with research findings and recommendations, and the sources relied upon by the researcher to complete her research.

Keywords: *Arabic musical terms. Academic reality, historical Origins.*

مقدمة البحث:

تعد إشكالية المصطلح من القضايا الهامة في مجال الموسيقى العربية، ولا تزال بحاجة لتضافر الجهود المخلصة لحلها، ولعل أهم السبل التي يمكن أن تسهم بشكل فعال وقاطع في حل هذه الإشكالية؛ هي العودة لتراثنا الموسيقي العربي القديم، لما يحمله بين طياته من أصول ومبادئ النظريات الموسيقية التي بنيت عليها القوانين العملية التي تُميّز طابع الموسيقى العربية، وقد وضعت علي أسس علمية، قام بإرسالها نخبة من علماء النظريين العرب، الذين دعموا آرائهم ونظرياتهم بالبراهين الرياضية والفيزيائية والسمعية، المقاسة قياساً دقيقاً، وتحليلها قبل التصديق والعمل بها.

ونظراً للتطورات السريعة والأحداث المتلاحقة التي شهدها القرن العشرين في مصر دون القرون الأخرى، ظهرت محاولات جادة لتطوير الموسيقى العربية، والنهوض بالموسيقى المصرية وعلومها؛ نتج عنه أن تغيرت كثير من مصطلحات الموسيقى العربية؛ إما من حيث المسمي، أو المدلول، عن أصولها النظرية التاريخية الصحيحة، التي توارثناها عن علمائنا العرب وانتقلت إلينا عبر مؤلفاتهم من المخطوطات، الأرجوزات الموسيقية.

كما تم توثيق هذه المصطلحات - بمفاهيمها الحديثة والغير صحيحة-؛ في عدد من المصنفات والكتب الموسيقية التي تم تأليفها خلال (ق 20)، ومنها ما يعد من المراجع الهامة التي يعتمد عليها المتخصصين في أبحاثهم العلمية، أو في تدريس فروع الموسيقى العربية حتي وقتنا هذا.

مما أدّى إلي وجود فجوة بين تناول مصطلحات الموسيقى العربية؛ المستخدمة في واقعنا الأكاديمي؛ وبين أصولها النظرية التاريخية عند العرب.

من هنا ظهرت فكرة هذا البحث؛ وهي الحاجة إلى تصحيح مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية المستخدمة في الواقع الأكاديمي، بالرجوع لأصولها النظرية التاريخية عند العرب، وتحليلها لتفسير أسباب عدم صحتها.

مشكلة البحث:

لاحظت الباحثة من خلال عملها⁽¹⁾ وجود بعض مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية المستخدمة في الواقع الأكاديمي المعاصر بمصر، لا تتفق من حيث المسمي أو المفهوم مع أصولها النظرية التاريخية الصحيحة بهذا العلم القائم علي أسس علمية رياضية وفيزيائية دقيقة. فضلا عن أنه يتم تدريسها بهذه الكيفية لطلاب الكليات والمعاهد المتخصصة؛ ومن قِبَل أساتذة هم أنفسهم درّسوها بهذه الكيفية، ولم تتح لهم الفرصة للتعرف علي أصولها التاريخية الصحيحة، للعمل علي تعديلها، أو إعادة صياغتها بما يتفق مع مفردات العصر. من ثم يتم تناقل هذه المصطلحات والمفاهيم محرفة للطلاب المتخصصين، ودون التنويه عن أصولها الصحيحة. ورغم أن كثير من هذه الأخطاء؛ لا تُلحَق بالصناعة الموسيقية العملية مضرة واضحة؛ لأنها لا تحس عملياً، وقد لا تلاحظها حتي الأذن المدربة؛ نظراً لأنها بالغة الدقة، أو لأن الأذن اعتادت سماعها بهذه الكيفية.

إلا أن التمسك بأدق تفاصيل هذا العلم؛ والربط بين الحديث والقديم هو ربط الفروع بالجزور، وهذا ما أسبغ عليه تلك المكانة المرموقة التي يتبوؤها. والأمانة العلمية تقتضي أن يصل موروثنا الموسيقي العربي العتيق، إلي الأجيال الجديدة صحيحاً معافى من أي خطأ أو لبس؛ نظرياً كان أو عملياً، حتي لا يؤثر علي خصوصية تراثنا الموسيقي العربي، فتندثر وتضيع بسبب عدم التداول، وتضيع معها هويتنا الموسيقية العربية. وحسبنا في ذلك قول إسحاق بن إبراهيم الموصلي⁽²⁾ المتوفى سنة (235هـ): "ليتنا نؤدي ما أخذنا كما علمنا" فهذا ما يقوله إسحاق فما ظنك بغيره. (الحسن بن علي الكاتب -29)

أهداف البحث:

1. إلقاء الضوء علي مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية الشائعة بالواقع الأكاديمي، التي لا تتفق من حيث المسمي أو الدلالة مع الأصول النظرية الصحيحة لهذا العلم عند العرب قديماً.
2. تقديم رؤى مقترحة لتصحيح أو تعديل دلالة ما تم التوصل إليه من مصطلحات، ومفاهيم؛ في ضوء أصولها النظرية التاريخية عند العرب قديماً؛ وبما يتناسب مع الفكر الموسيقي المعاصر.
أهمية البحث: بتحقيق الأهداف السابقة يسهم هذا البحث في إفادة المتخصصين في مجل الموسيقى العربية من الناحية النظرية والتاريخية؛ من خلال تدعيم القواعد النظرية للموسيقى العربية؛ بالتعرف علي أصولها العلمية الصحيحة التي صاغها العرب قديماً؛ والتي بتداولها في الواقع الأكاديمي، يتم ترسيخها في أذهان الطلاب المتخصصين، ويعد أحد سبل ربطهم بتراثهم العربي الأصيل، ومن ثم نقله صحيحاً للأجيال القادمة.

فروض البحث: تقترض الباحثة:

1. وجود بعض مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية الشائعة في الواقع الأكاديمي، لا تتفق من حيث المسمي أو الدلالة مع الأصول النظرية الصحيحة لهذا العلم عند العرب قديماً.

أستاذ الموسيقى العربية، بكلية التربية النوعية بالمنصورة وفرعيها ميت غمر ومنية النصر، جامعة المنصورة، (باحث) في مجال (التاريخ والمخطوطات) الموسيقية.
(2) وهو من صحح أجناس النغم والإيقاع وذكر ما استنبطه أهل الصناعة وبخاصة ما ينسب إلي العرب دون مَنْ جاورهم من الأمم، وهو صاحب المصطلحات التي رويت بها أصوات الغناء في كتاب (الأغاني) لأبي الفرج الأصفهاني المتوفى سنة (365هـ) علي مذهب القدماء. (غطاس عبد الملك، وإيزيس فتح الله -5)

2. إمكانية تقديم مقترحات لتصحيح أو تعديل دلالة ما تم التوصل إليه من مصطلحات، ومفاهيم؛ في ضوء أصولها النظرية التاريخية عند العرب قديماً؛ وبما يتناسب مع الفكر الموسيقي المعاصر.

منهج البحث: التاريخي والوصفي التحليلي.

عينة البحث: عينة مختارة من المصطلحات والمفاهيم النظرية للموسيقى العربية، والشائعة في الواقع الأكاديمي المعاصر - بمصر ج.م.ع. ولا يتفق من حيث المسمى، أو الدلالة مع الأصول النظرية الصحيحة لهذا العلم عند العرب قديماً.

أدوات البحث: بعض المخطوطات الموسيقية منها ما تم تحقيقه، وبعضها لازال تحت الدراسة، بالإضافة إلى بعض الكتب والأبحاث العلمية.

حدود البحث: يقتصر البحث على بعض المصطلحات والمفاهيم النظرية الشائعة بالموسيقى العربية، والمستخدمه في الواقع الأكاديمي المعاصر - بمصر ج.م.ع.

مصطلحات البحث:

مصطلحات: جمع (مصطلح - term): هو رمز لغوي لمفهوم معين. فهو لفظ يطلق على مفهوم معين للدلالة عليه ووصفه وصفاً دقيقاً ومناسباً، ويتم الاصطلاح (الاتفاق) عليه بين مجموعة من الأفراد المتخصصين في مجال أو بعلم معين؛ على تلك الدلالة المراده، والتي تربط بين اللفظ (الدال) والمفهوم (المدلول) لعلاقة بينها، وفقاً لثقافة معينة.

ومن خصائصه: أنه يعتمد على مجموعة من العوامل البيئية التي ساهمت في ظهوره، ليتحول مع الوقت لجزء من أجزاء الحياة العامة عند الأفراد. <https://ar.wikipedia.org/wiki>

مفاهيم: جمع (مفهوم - concept): هو جملة تحتوي على مجموعة من الكلمات والعبارات التي توضح معنى شيء معين، وهو مجموعة الأفكار، والآراء المرتبطة بشيء ما، والتي تهدف إلى المساعدة في جعلها مفهومة بوضوح أكثر، ويعمل على وضع المفاهيم أصحاب الاختصاص، اعتماداً على الدراسات وتحليل مجموعة من الأسس، والمعلومات حول موضوع ما، من أجل المساهمة في توضيح العديد من المفاهيم المرتبطة به.

خصائص المفهوم:

1. يرتبط بمواضيع معينة ضمن مجال دراسي محدد؛ لذلك لكل موضوع ما، مجموعة من المفاهيم الخاصة به.

2. يمكن استنتاج المفهوم بالاعتماد على دراسات حالية، أو سابقة، أو من خلال الخبرة، والمعلومات التي تتوافر عند الباحث بعد دراسته للمفاهيم دراسة كافية.

3. لا يمكن تغييره بسهولة، وظل ثابتاً لفترة زمنية طويلة، ولا يمكن تعديله، أو تحديثه إلا في حل ظهور استنتاجات جديدة لم تكن معروفة في السابق.

<http://wiki.kololk.com/wiki/6115-ta3leem>

أكاديمي: اسم منسوب إلى الأكاديمية.

عالم أكاديمي: العالم المهتم بالعلوم حسب منهج علمي دقيق، المنتمي إلى مؤسسة أكاديمية. مدرس جامعي؛ متي كان علمي أو موضوعي، متميز بالجديّة والغزارة العلميّة: كان بحثه

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar>

لم تجد الباحثة دراسات سابقة مرتبطة بموضوع البحث

الإطار النظري:

نبذة عن مراحل التطور التاريخي للموسيقى العربية (وأهم مذهبها):

مر التطور التاريخي لأصول ومبادئ الموسيقى العربية بأربعة عهود متتالية متصلة، والبعض قسمها إلى ثلاثة عهود فقط، ووضع هذا التقسيم لتسهيل التعرف على الفترة الزمنية لكل عهد،

والمبادئ العامة التي ميّزت فكر أهل الصناعة العملية والنظرية في تلك الفترة، عن سابقهم أو لاحقهم، من المذاهب الأخرى؛ من ثم المحافظة علي هذا التراث وتيسير نقله للأجيال القادمة صحيحاً غير محرّفاً والاستلهاً منه لتطوير موسيقانا العربية دون التخلي عن جوهر خصوصيتها وترتّب هذه المذاهب كالتالي:

- 1- **مذهب القدماء:** وهم علماء ظهرُوا في الفترة من أعقاب الجاهلية حتى نهاية الدولة الأموية، وتميزوا بأنهم من وضعوا الأصول الأولية وحسنوها بفطرتهم وطبائعهم.
- 2- **مذهب المتوسطين:** هم الذين بدءوا منذ القرن (7هـ) حتى القرن (9هـ) وتميزوا بتعريف أجناس النغم والإيقاع والجماعات اللحنية بمسميات اصطلاحوا عليها، وهم أول من أستنبط الأجناس اللينة واستعملوها في جماعات النغم، وقسموا الأنغام إلي أصول وفروع، وحاولوا تنزيلها علي البروج والعناصر والطبائع في الإنسان.
- 3- **مذهب المتأخرين:** هم علماء القرن (10هـ)، ومؤلفاتهم يسيرة وأكثرها جاء إما كأراجيز (3) أو في صورة (رسائل أو كتب) قصيرة مجهولة المؤلف، وتميزوا بالتوسع في فروع الأصول واستخراج ما يتشعب منها.
- 4- **مذهب المحدثين:** ويبدأ من ق (11هـ) إلي الآن، ويتميز بالاستقرار في أمر النغم والإيقاع والتسميات الموضوعية اصطلاحاً (غطاس عبد الملك، وإيزيس فتح الله _ 5، 6).

هناك تقسيم آخر كالتالي:

- 1- مذهب القدماء: منذ الجاهلية إلي أوائل القرن السابع للهجرة.
 - 2- المتوسطين: منذ القرن السابع للهجرة حتى قريب من القرن الثاني عشر للهجرة .
 - 3- المحدثين: وهو منذ ذلك الوقت وحتي زماننا هذا.
- وصنف فارمر مذاهب الفكر الموسيقي العربي من ق (1هـ): ق (11هـ) إلي ثلاث مذاهب هي:
- 1- المدرسة العربية القديمة " Old Arabian School " .
 - 2- شراح الفلسفة الإغريقية (شراح الإغريق) " Greek Scholiasts " .
 - 3- المدرسة المنهجية (النظامية أو المذهبية) " Sustematists " .
- تعليق الباحثة:** تعد هذه التقسيمات ليست مُطلقة أو ثابتة؛ ففي كثير من الحالات النظرية تثبت صحة آراء علماء مدرسة قديمة؛ رغم انقضاء عصرها، نظراً لأن علم الموسيقى كان ينتمي إلي الدراسات الرياضية العالية، وكانت الرسائل في علم الموسيقى ذات صبغة رياضية بحتة (غطاس عبد الملك ، إيزيس فتح الله _ 19)، كما تري أن للقرن العشرين وحتي الآن مذهب خاص عن سابقه.

الإطار التحليلي :

فيما يلي سوف تقوم الباحثة بعرض بعض المصطلحات بمفاهيمها النظرية المعاصرة؛ الشائع استخدامها في الواقع الأكاديمي للموسيقى العربية في وقتنا هذا، والتصحيح المقترح من الباحثة لكل مصطلح مع توضيح الأسباب الموجبة لذلك؛ في ضوء الأصول التاريخية لنظريات الموسيقى العربية التي وردت إما بمخطوطات و أرجوزات، أو بأهمات الكتب قديماً:

- 1) **من الشائع في الواقع الأكاديمي؛ أن مقام "العراق" من فصيلة (عائلة) مقام "السيكاه" قرابة درجة ثانية، (4) وأنه من المقامات التي أصلها (طبع سيكاه علي العراق):**

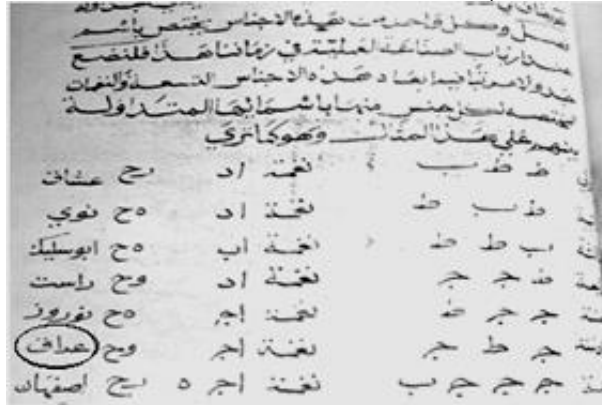
(3) الأرجوزة هي منظومة شعرية، من بحر الرجز، شبيهه بالسجع وتصلح كشعر تعليمي (فاطمة غريب 2015_ 75).

(4) المقصود [بقرابة درجة ثانية] بمفهومنا المعاصر: أن تشترك مجموعة من المقامات مع المقام الأساسي في الدليل، أو جنس الأصل، أو جنس الأصل والفرع، مع اختلاف درجة الركوز، مما يعد تصوير (إبدال) لمقام الأصل علي درجة أخرى (سهير عبد العظيم _ 35).

التصحيح المقترح: أن "العراق" هو الأصل كجنس و مقام من ثم لا يجوز أن يشتق مقام "العراق" من مقام "السيكاه".

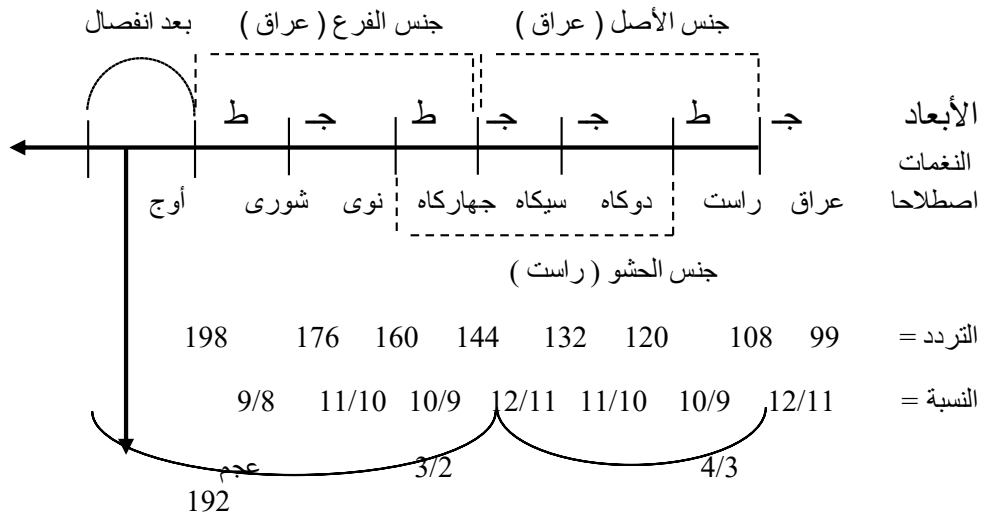
تفسير الباحثة: حيث أن "العراق" الأقدم والأسبق كما هو ثابت تاريخياً؛ فقد استخدم العرب المتوسطين قديماً اصطلاح "العراق" في القرن السابع الهجري، وهو ثالث نوع عندهم من جنس الأصل الثاني [القوى المستقيم (5)] [ابنيس فتح الله 1971م - 49] (نبيل شورة - 85، 86).

فقد ذكر صفى الدين الأرموي المتوفى (عام 693هـ) اصطلاح "العراق" في أكثر من موضع بكتابه "الأدوار في علم الموسيقى"، و"الرسالة الشرفية في النسب التأليفية"، كما أوضح أن "العراق" يختص بهذا الاسم بين الأجناس المتداولة عند أرباب الصناعة العملية في زمانه (انظر الشكل التالي)، وجعله القسم السادس في كل من أقسام ذي الأربعة (الطبقة الأولى) عنده، وكذلك بأصناف ذي الخمسة أو (الطبقة الثانية) عنده. (صفى الدين الأرموي - 128: 137)



شكل (1) يوضح ذكر مصطلح "العراق" بـ "مخطوط الرسالة الشرفية في النسب التأليفية" للأرموي المحفوظ بنسخة دار الكتب المصرية تحت رقم (2موسيقى تيمور) ميكروفيلم رقم 2675

وذكر الأرموي أيضاً أن "العراق" خامس الأدوار (المقامات) الإثني عشر المشهورة في زمانه (ابنيس فتح الله 1971م - 52)، ويصنف الدائرة التاسعة والستون من دوائر الأرموي (84)، وتدون نسب أبعاده وتردد نغماته في دوره القديم كالتالي: (فاطمة أحمد غريب 2002م - 218)



شكل (2) يوضح تدوين دور العراق (قديمًا)

(5) وهو جنس (الراست) بالمفهوم المعاصر.

هذا وقد أورد الإربلي⁽⁶⁾ (686هـ: 755هـ) بمخطوطته "أرجوزة الأنغام" أن "العراق" هو الأصل الثاني للمقامات الأربعة بعد الراسـت حيث نُظِمَ قائلاً:
"واعلم بأن الرست أصل الكل .: عنه تفرعت بحكم العقل..."
 وانــــه أول ما تفرعــــا .: عنه ثلاثة فصارت أربعة
الرست والعراق ثـان تـابع .: وزوركند وأصبهان رابع " (هاشم الرجب_48)

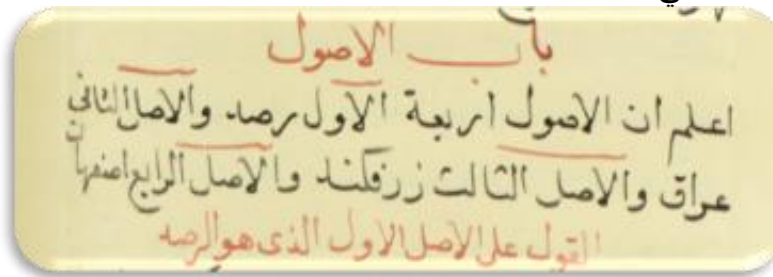
وقد جاء ذكر "العراق" ضمن الأصول الأربعة بهذه الكيفية بمخطوط "الشجرة ذات الأكمـام الحاوية لأصول الأنغام" (عطاس عبد الملك وإيزيس فتح الله_41)، وبمخطوط صلاح الدين الصفدي (696_764هـ) "رسالة في علم الموسيقى" (عبد المجيد دياب وعطاس عبد الملك_129).

كذلك سار علي نهجه خجا عبد القادر الرومي وذكر بمخطوطه (سنة 999هـ) أن أصول الأنغام أربعة، وأن مقام "العراق" هو الأصل الثاني بعد الراسـت (فاطمة أحمد غريب 2014 م_12)، كما يتضح من الشكل التالي:



شكل (3) يوضح ذكر "العراق" بفصل الأنغام الأصول كما ورد (ببداية صفحة 2) من مخطوط "دائرة الطرب في الأصول و الشَّعب" للرومي

وأكد علي ذلك ناصر الكلبي العودي خلال القرن (السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي) بمخطوطه "بلوغ الأوطار في بيان ترنم الأوتار في علم الموسيقى" أن الأصول أربعة، وجاء به أن الأصل الثاني بعد الراسـت هو مقام "العراق" (فاطمة أحمد غريب 2014 م_15)، كما يتضح من الشكل التالي:



شكل (4) يوضح ذكر "العراق" بباب الأصول من مخطوط "بلوغ الأوطار في بيان ترنم الأوتار في علم الموسيقى" لناصر العودي محفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم (12موسيقى تيمور)

(6) الإربلي: هو أبو المعالي بدر الدين محمد بن علي بن أحمد الإربلي، ثم الموصلـي ابن الخطيب الشافعي، وقد ولد سنة 686هـ - 1287م، ذكره الفاسي في كتابه (ذيل تاريخ بغداد) توفي الإربلي سنة 755هـ - 1354م. ويعد أول من ذكر أن أصل المقامات هو (مقام الراسـت) (هاشم الرجب_46).

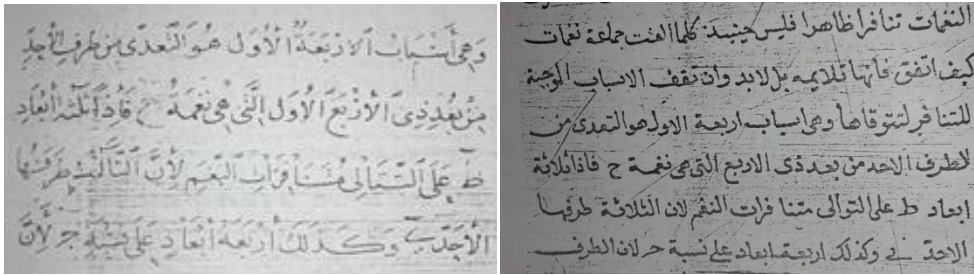
جدير بالذكر إن استخدام مصطلح جنس "السيكاه" عند المحدثون جاء في القرن 14 الهجري، وهو بعينه "جنس العرق" بأبعاده، ولكن يؤخذ مؤسسا على نغمة "السيكاه" في المنطقة الوسطى، ويظل باسمه الأصلي "عراق" متى كان في المنطقة الثقيلة، أي أن كلاهما واحد مع اختلاف الطبقة. (الحسن بن احمد بن علي الكاتب - 57).

2) من الشائع استخدام مصطلح " جنس زايد" في الواقع الأكاديمي؛ وغالبا يطلق علي [جنس السيكا].

التصحيح المقترح: نظريا لا يوجد جنس زايد في الموسيقى العربية مطلقاً. تعليق الباحثة: يقصد بالجنس الزايد بمفهومنا المعاصر؛ ما كان مجموع إبعاده الثلاث يزيد عن مجموع أبعاد الجنس التام = $\frac{10}{4}$ تون. ويطلق غالبا علي [جنس السيكا] باعتبار أن أبعاده (4-4-3) = $\frac{11}{4}$ تون، نظراً لاستخدام نغمة الحسيني بدلاً من نغمة الشوري بصفة دائمة، حتى يبدو مغايراً لجنس العراق.

يرى البعض أن [النوثر] أيضا جنس زايد؛ متي كانت أبعاده (6-2-4) أي = $\frac{12}{4}$ تون (محمد صلاح الدين- 102)، بينما يرى البعض أن [النوثر] بأبعاده (6-2-4) جنس فوق زائد (عبدالحميد مشعل- 100). تفسير الباحثة:

1. نظريا الجنس يجوز أن يلين، ولا يجوز أن يتعدي نسبة ذي الأربعة - (بعد الرابعة التامة)؛ لأن: التعدي للطرف الأحد من بعد ذي الأربعة الأول؛ من الأسباب الموجبة لتناثر الأجناس اللحنية وفقا لما أورده الأرموي بمخطوطيه (كتاب الأدوار والرسالة الشرفية) كما يبين الشكل التالي (فاطمة احمد غريب 2002- 272):



شكل (5) يوضح الأسباب الموجبة لتناثر الأجناس اللحنية عند الأرموي بالفصل الرابع بكل من مخطوط "الرسالة الشرفية"، مخطوط "الأدوار"

2. كما أن "الجنس" هو وحدة بناء الألحان عند العرب قديماً وعرفه ابن سينا بأنه: "...سمي الذي بالأربعة، مضمناً ثلاث أبعاد، جنساً" (ابن سينا - 41)، وأن "الجنس التام" يسمع بحبس ربع الوتر، وإطلاق $\frac{3}{4}$ طول الوتر؛ أي يؤخذ بالحددين (4/3)، ومن الوجهة الرياضية لا بد أن يكون مجموع نسب أبعاده يساوي $\frac{3}{4}$ ، وبما يعادل 498 سنت بدون أي زيادة، وإلا يعد خرق للقاعدة الرياضية. رغم أنه من الوجهة الموسيقية قد تعطي أصوات مستحبة سمعياً. (ميخائيل الله وردى- 60، 61)، (غطاس عبد الملك وإيزيس فتح الله- 132).

بالتالي فإن أي جنس يزيد عن $\frac{10}{4}$ تون أو تزيد نسب أبعاده عن (498 سنت)، لا يعد من الأجناس اللحنية المؤتلفة، وذلك بسبب تعدي نغمة (ح) والتي هي الطرف الأحد لذي الأربعة متي بدأ بنغمة (أ)؛ لأن أبعاد ذي الأربع الأول كما ذكر الأرموي هي (ط + ط + ب) = أي (204 + 90 + 204 = 498 سنت، أما نغمة (ط) = 588 سنت. (فاطمة احمد غريب 2002- 96)

بالتالي إذا تكون الجنس من (ط + ط + ج) كما هو الحال فيما يسمى (جنس السيكاه) يكون قد تعدي أبعاد ذي الأربع (498 سنت).

وتفسر الباحثة ذلك رياضياً كالتالي:

بما أن البعد المجنب (ج) له قديما ثلاث أنواع وهي:

[مجنب كبير = 180 سنت، مجنب متوسط = 147 سنت، مجنب صغير = 114 سنت] من ثم فهناك ثلاث احتمالات لمجموع نسب أبعاد ذي الأربع الذي يحتوي علي (ط + ط + ج) وهي كالتالي:

الأول: (ط + ط + مجنب كبير) = 180 + 204 + 204 = 588 سنت. أي تعادل نغمة (ط)

الثاني: (ط + ط + مجنب متوسط) = 147 + 204 + 204 = 555 سنت.

الثالث: (ط + ط + مجنب صغير) = 114 + 204 + 204 = 522 سنت.

إذن: فقد تحقق السبب الأول للتنافر وهو عدم وجود الرابعة التامة (498 سنت)، التي تعادل نغمة (ح) في جميع الاحتمالات السابقة، وإنما توجد نغمات تتعدها، وهي نغمات متنافرة.

أما عن الجنس (فوق الزائد والذي يساوي $\frac{12}{4}$ تون)؛ فهو جنس متنافر النغم قولاً واحداً، لأن مجموع أبعاده يساوي "تتالي ثلاث أبعاد طنينيه في جنس واحد"؛ وهذا أيضاً من الأسباب الموجبة للتنافر، وذلك لأنه تعدي نغمة (ح) إلى نغمة (د) والتي تساوي (612 سنت)، وهذا باعتبار أنه بدأ بنغمة (أ) (صفي الدين الأرموي - 117).

3) من الشائع استخدام مصطلح **جنس ناقص** في الواقع الأكاديمي؛ للدلالة علي الجنس الذي مجموع إبعاده الثلاثة أقل من $\frac{10}{4}$ تون.

4) وأن أبعاد [جنس الصبا] $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{2}{4}) = \frac{8}{4}$ تون، أي أقل من إبعاد الجنس التام.

التصحيح المقترح: استخدام مصطلح "جنس لين مفرد" بدلا من "جنس ناقص".

واستخدام مصطلح "جنس كوجك" للجنس الذي أبعاده $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$ ، حيث أن الأبعاد

الصحيحة لـ "جنس الصبا" قديماً فهي: $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4})$.

تعليق الباحثة: تري الباحثة أنه من غير لائق استخدام لفظ "ناقص"، كما أن العرب القدامى وحتى المحدثين منهم؛ لم يستعملوا مصطلح "جنس ناقص" في تصنيف أجناسهم؛ علي حد علم الباحثة.

تفسير الباحثة: حيث أن العرب قديماً جعلوا للأجناس اللحنية صنفان رئيسيان:

أ- "الجنس القوي" وهو ما كان مجموع أبعاده $\frac{4}{10}$ البعد الطنيني؛ بنسبة الحدين $\frac{4}{3}$ ، ويكون أكبر أبعاده البعد الطنيني وله نوعان (القوي ذو المديتين، والقوي المستقيم) (الفارابي - 293).

ب- "الجنس اللين" وينقسم إلى صنفان:

I. **الجنس اللين (التام):** الذي يقع علي حدي نسبة ذي الأربعة، ويدخل في تأليفه (البعد الطنيني الزايد) (ابن منصور بن زيله - 28) (صفي الدين الأرموي - 65).

II. **الجنس اللين (المفرد):** وهو الذي لا يستوفي مجموع نسب أبعاده نسبة $(\frac{4}{3})$ بين حدي ذي الأربعة، ومن ثم فإن مجموع أبعاده ينقص عن مجموع أبعاد (الأجناس القوية)؛ وكذلك [الأجناس اللينة التامة].

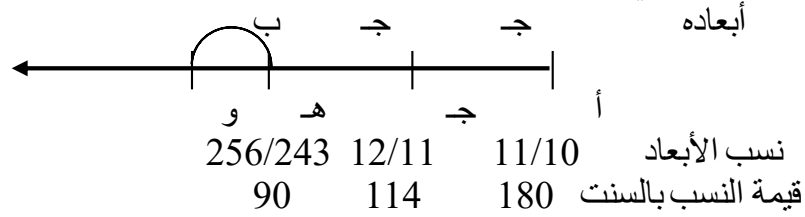
تعليق الباحثة: كل جنس ينتمي لهذا النوع يعرف اصطلاحاً بمفهومنا المعاصر تجاوزاً (جنس ناقص) بدلا من (جنس لين مفرد).

وتفسر الباحثة سبب ذلك: بأنه قد يرجع إلي انه عند تدوين الأجناس اللحنية في منتصف القرن العشرين، تم وضع علامة " - " في أقصى يسار الثبوت؛ للدلالة على نقص الجنس؛ مقارنةً ببعد

الرابعة التامة؛ سواء كان الجنس ينقص عنها بنصف تون مثل: "جنس الصبا"، أو كان ناقصًا عنها ربع تون مثل جنس "هزام". (محمد صلاح الدين: 101-102).

والجنس اللين (المفرد) نوعان:

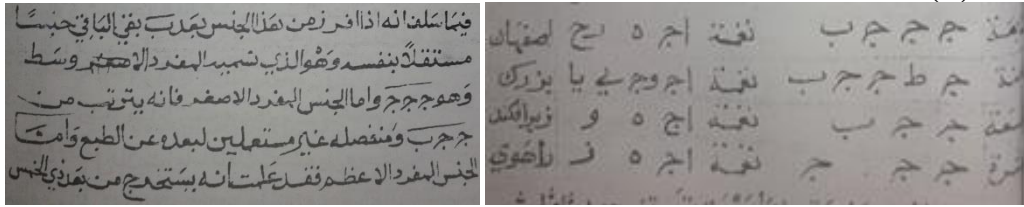
النوع الأول- (الجنس المفرد الأصغر المتتالي): ويقال عن مثيله (التام) ببعد صغير (بقية) أي (ينقص نصف تون)، ويسمى عن المتوسطين من العرب في القرن (7هـ) "زيرافكند" (7) وقد ذكره الأرموي ضمن الأجناس اللحنية المتداولة عند أرباب الصناعة العملية في زمانه، وترتيب أبعاده من الثقل إلى الحدة هي (مجنب ثم مجنب ثم بقية) أي $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$ بمفهومنا المعاصر (صفي الدين الأرموي-62)، ثم أطلق عليه المحدثون سابقًا في القرن الرابع عشر الهجري جنس "كوجك" أو "صبا كوجك" (8)، وهو ضرب من جنس "الصبا" (الحسن بن علي الكاتب - 114)، وهو أصغر الأجناس اللحنية ويؤخذ مجزوء من جنس البياتي؛ بتليين الدرجة الرابعة؛ بمقدار بعد بقية (غطاس عبد الملك-29). وتدوين أبعاده كما بالشكل التالي: (فاطمة غريب 2002-84)



شكل (6) يوضح تدوين جنس (زيرافكند) قديما أو (الكوجك)

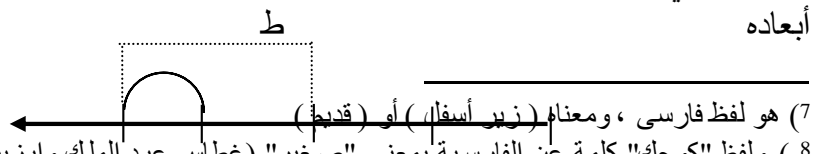
تعليق الباحثة: ويصطلح علي هذا الجنس في واقعنا الأكاديمي "بجنس صبا". وتري الباحثة أن استخدام مصطلح "جنس كوجك" بدلا من مصطلح "جنس صبا"، يتناسب أكثر مع هيئة ومدلول هذا الجنس، خاصة وأنه يعد اصغر أصناف الأجناس اللحنية جميعا. (صفي الدين الأرموي-61).

النوع الثاني- (الجنس المفرد الأوسط المستوي): ويقال عن مثيله (التام) بـ (بعد إرخاء) وهو نصف بعد البقية أي (ربع تون) تقريبا، ويعرف هذا النوع قديماً عند المتوسطين العرب وكما ذكر الأرموي، بأنه تتالي ثلاث أبعاد مجنبات (ج.ج.ج) ويختص باسم (راهوي) (الأرموي - 138) ويوضح ذلك شكل (7) (فاطمة أحمد غريب 2002-273)



شكل (7) يوضح أبعاد وأنواع وأسماء (الجنس المفرد) كما ذكر الأرموي بمخطوط "الرسالة الشرفية"

ويعرف هذا الجنس عند المحدثين اصطلاحًا بجنس (صبا)، أو (صبا راهوي)، والأصل فيه أنه مجزوء من جنس "البياتي" بتليين الرابعة بمقدار بعد إرخاء. (غطاس عبد الملك -29)، ويوضح ذلك الشكل التالي: (فاطمة غريب 2002-83)



(7) هو لفظ فارسي، ومعناه (زير أسفل) أو (قديما) (8) ولفظ "كوجك" كلمة عن الفارسية بمعنى "صغير". (غطاس عبد الملك وإيزيس فتح الله -53)، (صلاح الدين الصفي- 137، 147).

ج ج ج ب

أ	ج	هـ	ز	ح
نسب الأبعاد	11 / 10	12 / 11	135 / 128	256 / 243
قيمة النسب بالسنت	180	114	114	90

شكل (8) يوضح جنس (راهوى) قديما

تعليق الباحثة: من ثم فهناك خلط بين جنس (الكوجك)، و جنس (صبا الرهوى)، رغم اختلاف هيئته في المسموع عنه، مما أدى إلي استخدام مصطلح (جنس صبا) للدلالة علي (أبعاد جنس الكوجك) نظرا لقربهما، وتم الاستعاضة به عن أبعاد جنس (الرهوى) = $\left(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4}\right)$ ، ولا يوجد جنس يمثل هذه الأبعاد ضمن الأجناس المعروفة في واقعنا الأكاديمي.

(5) من الشائع في الواقع الأكاديمي استخدام مصطلح "بعد زايد" أو "بعد وافر" في الموسيقى العربية؛ للدلالة علي البعد الذي يحتوي علي $\frac{6}{4}$ البعد الطنيني أي يساوي (تون ونصف) تقريبا بالمفهوم المعاصر.

(6) بينما يستخدم مصطلح "بعد غريب" للدلالة علي البعد الذي يحتوي $\left(\frac{5}{4}\right)$ البعد الطنيني).

التصحيح المقترح: أن "البعد الزايد" في الموسيقى العربية هو البعد (الطنيني الزايد بعد إرخاء⁹) أي يساوي $\frac{5}{4}$ تون تقريبا.

تفسير الباحثة: إن البعد (الزايد أو الوافر) في الموسيقى العربية إذا احتوي علي (تون ونصف = $\frac{6}{4}$ تون)؛ من ثم فهو يعادل مصطلح "بعد ثانية كبيرة زايدة" في الموسيقى النظرية (الغربية)، كالبعد بين نغمتي (دو - ري #)، أي البعد بين نغمتي (الراست - الكردي) بالمسمي الشرقي. حيث أن نغمة (ري #) تعادل نغمة (مي b)، والأصل أن يطلق أسم (نغمة الكرد) في الموسيقى العربية علي نغمة (مي b).

بالتالي يعد (بعد ثالثة وليس بعد ثانية)، كما أن البعد الزايد نصف نسبته $\frac{5}{4}$ طول الوتر وهو بعد "ثالثة" (ميخائيل الله وردى - 66).

تفسير آخر توصلت إليه الباحثة:

(1) من الناحية التاريخية لم يُستخدم مصطلح (بعد غريب) عند العرب قديماً علي حد علم الباحثة، وإنما البعد الذي يحتوي علي $\frac{5}{4}$ البعد الطنيني؛ سمي في القرن (7هـ) عند الأرموي (نظرياً) ببعد "هـ" أو بعد "أ هـ"، وقد استعمله اللاذقي في القرن (9 هـ) عند تدوين للأجناس اللينة التامة، بالحدين $\frac{4}{3}$ (الأرموي - 63، 109).

(2) بالرجوع إلي "الأبعاد الصغار، أو اللحنية" كما يسميها الأرموي، والتي تسمى عند الفارابي "المتفقات الصغرى"، وجدت إن أعظمها ما كانت نسبته $\left[\frac{5}{4}\right]$ من طول الوتر (الفارابي - 270).

⁹ "بعد إرخاء" يساوي بمفهومنا المعاصر "بعد الربع تون" تقريبا، ولم يدخل في حد ذاته في تأليف الأجناس المستعملة في الألحان عند العرب قديماً، ولا حديثاً بل يستخدم في التقسيم الداخلي للأبعاد (نظرياً).

(3) كما وجدت أن البعد الذي يعد "أعظم المتفقات الصغرى" ونسبة ما بين حديه $[5/4]$ ، أو ما يقوم مقامه، لا يعد من الإبعاد الصغرى المتجانسة؛ لأنه لا يدخل في تأليف الأجناس (القوية، ولا اللينة)، التي تستعمل كثيراً في الألحان قديماً (الفارابي - 270).

(4) و أن ابن زيله ذكر: أن أكبر الأبعاد الصغار نسبة هو البعد "الزائد ربعاً" (ابن زيله: 23).

(5) وأكد ذلك ابن سينا بأن: "أول بعد يدخل الأجناس القوية هو الزائد سبعا" (10)... حيث أن.. "إدخال الزائد سدساً⁽¹¹⁾ يجعل الجنس غير قوي" (ابن سينا - 52).

(6) ووجدت أنه وفقاً لمفهوم "الجنس اللين الأشد" - (التام) - عند الفارابي؛ وهو ما كان أعظم أبعاده الثلاثة بعد ثمانية زائدة بنسبة $(7/6)$ من طول الوتر (صالح رضا - 103).

وبما أن: الجنس اللين التام ينقسم إلى ثلاث أبعاد، وأن أعظمهم أكبر نسبة من مجموع البعدين الأصغرين.

إذن: يجب أن يحتوي هذا الجنس علي ثلاث أبعاد مختلفة، منها البعدين الأصغرين، هما بعد "مجنب وبقية".

حتى يمكن بإضافة الفرق بينهما وهو بعد إرخاء إلى البعد الثالث الذي هو أعظمهم أن تكتمل نسبة الذي بالأربعة بالحدي $4/3$ ، وبالتالي يحتوي علي $4/10$ البعد الطيني، ليكون مجموع نسب أبعاده = (498 سنت).

ولتفسير ذلك رياضياً تفترض الباحثة التالي:

أن تتكون أبعاد الجنس اللين التام من (بعد بقية = 90 سنت $(\frac{2}{4})$ تون، بعد مجنب متوسط = 147 سنت $(\frac{3}{4})$ تون، بعد طيني زائد⁽¹²⁾ الفرق بينهما أي يساوي (بعد طيني 204 سنت $(\frac{4}{4})$ + فرق البقية من المجنب 57 سنت $(\frac{1}{4})$ تون = 261 سنت $(\frac{5}{4})$ تون = (بعد طيني + بعد إرخاء)؛ أي (بعد طيني زائد ربع) بما لا يتعدى نسبة $\frac{6}{7}$ طول الوتر.

حيث أن مجموع هذه الأبعاد = (90 سنت + 147 سنت + 261 سنت = 498 سنت) وهي مجموع نسب أبعاد ذي الأربع التام (498 سنت) $\frac{10}{4}$ الطيني (تون).

إذن فالبعد الطيني الزائد = $([\frac{3}{4} + \frac{2}{4}] - \frac{10}{4}) = ([\frac{2}{4} + \frac{3}{4}] + \frac{4}{4}) = (\frac{5}{4})$ ، وهذا هو أكبر الأبعاد الصغار التي تدخل في تأليف الأجناس اللحنية.

تعليق الباحثة: من ثم فإن (البعد الزائد) في الموسيقى العربية يجب أن يكون البعد الطيني الزائد (بعد إرخاء) ولا يجوز أن يكون (تون ونصف)؛ حتى لا يتعدى 261 سنت.

لأنه إذا كان (بعد طيني زائد بقية) = (204 + 90) = (294 سنت)، من ثم يبقى من ذي الأربع (بعد) = (200 سنت)، وهذا لا يرقى لأن يكون مجموع بعدين صغار مختلفين (كبعد البقية 90 سنت + بعد المجنب الصغير 114 سنت) + (الفرق بينهما = 24 سنت) مما يُخل بالشروط السابقة ويتعدى بعد ذي الأربعة (498 سنت).

(10) نسبة الزائد سبعاً $\frac{8}{7} = \frac{1}{7} + \frac{7}{7}$

(11) نسبة الزائد سدساً $\frac{9}{6} = \frac{1}{6} + \frac{8}{6}$ ويمكن استخدام معكوس نسبهما، للدلالة علي النسبة لطول الوتر المهتز.

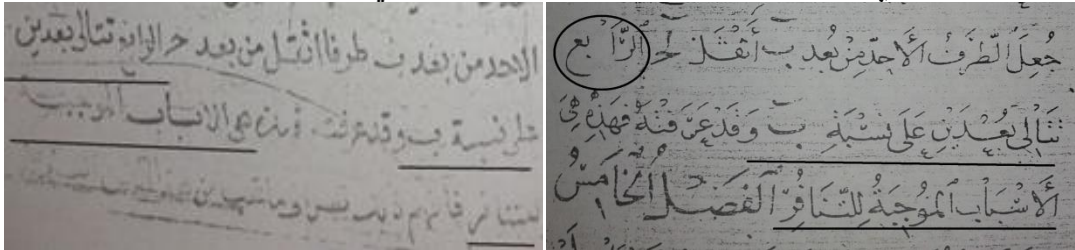
(12) أي (بعد طيني زائد) يزيد عن البعد الطيني الكامل (التون) بالفرق بين البعد المجنب مطروح منه البعد البقية = ربع تون أجمعها علي الطيني (التون) فيصير (تون وربع)

النتيجة: أن مصطلح البعد الزايد في الموسيقى العربية يحتوي علي $\frac{5}{4}$ البعد الطنيني، كما أن استخدام مصطلح (بعد غريب) في الواقع الأكاديمي للدلالة علي هذا البعد غير لائق، ويعد تجاوزاً.

(7) من الشائع في الواقع الأكاديمي أن إبعاد جنس الحجاز هي $(\frac{2}{4} \leftarrow \frac{6}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$.
التصحيح المقترح: أن يؤخذ جنس الحجاز بإبعاد التي أوردتها اللادقي ت (عام 848 هـ) في كتابه الفتحية وهي: $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{5}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$ (الأرموي - 24، 180).

أو أن يسمى جنس الحجاز بأبعاده الشائعة (جنس حجاز جديد) أو (جنس حجاز ملون).
تفسير الباحثة: لأن جنس الحجاز بأبعاده الشائعة $(\frac{2}{4} \leftarrow \frac{6}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$ في الواقع الأكاديمي بمصر يعد إجراء شديد التنافر نظرياً؛ وذلك للأسباب التالية:

أولاً) أنه بهذه الأبعاد يحتوي علي "بعدي بقية"، وهو السبب الرابع من الأسباب الموجبة للتنافر كما ذكر الأرموي (صفي الدين الأرموي -120)، ويوضحه الشكل التالي (فاطمة غريب 2002_ 273):



شكل(9) يوضح السبب الرابع للأسباب الموجبة للتنافر عند الأرموي بكتابه "الرسالة الشرفية" "كتاب الأدوار"

حيث لا يجوز أن يرتب بعد البقية مكرراً في أصل جنس واحد بالأربعة نغم، لا علي الاتصال ولا علي الانفصال بينهما، وإلا صارت جميع نغمه متنافرة في المسموع (الأرموي - 120) (ابن زيله 29- (ابن سينا- 25) وفقاً للقاعدة الثابتة لتأليف الأجناس اللحنية. (غطاس عبد الملك- 29)

ثانياً) أنه بذلك يحتوي علي نوعين فقط من الأبعاد الصغار المتفقة هما (بعد طنيني زايد يتعدي نسبة $(7/6) +$ بُعدي بقية) لتنام ذي الأربعة، ومن ثم يخرج عن مفهوم "الجنس اللين الأشد" - (التام) - عند الفارابي والذي يجب أن يحتوي علي ثلاثة أبعاد؛ كما ذكر بمخطوط الموسيقى الكبير (صالح رضا - 103).

ثالثاً) أنه بذلك يحتوي علي "أعظم المتفقات الصغرى" وهو البعد الذي نسبته $[5/4]$ طول الوتر، أو ما يقوم مقامه، وهو لا يعد من الإبعاد الصغرى اللحنية المتجانسة؛ لأنه لا يدخل في تأليف الأجناس (القوية، ولا اللينة)، التي تستعمل كثيراً في الألحان قديماً (الفارابي - 270)، لا متناع بعد الثالثة في الجنس (غطاس عبد الملك، وايزيس فتح الله 57)، كما سبق أن أوضحت الباحثة ذلك عند تناول البعد الزايد بمتن هذا البحث.

فضلاً عن أن الأرموي ذكر ضمن أنواع الأجناس المذكورة بكتابه "الرسالة الشرفية"، نوع يسمى (الجنس الملون)، وتتطابق أبعاده نظرياً مع (الأبعاد الشائعة لجنس الحجاز بالمفهوم المعاصر) -- إلا أنه ذكر أن العرب قديماً لم يستعملوا هذا النوع، ولم يرتاحوا السماعه، بل واعتبروه فاسداً؛ وأنه إجراء شديد التنافر نظرياً (ابن زيله - 29) (ابن سينا - 25) (صفي الدين الأرموي - 120) (غطاس عبد الملك خشبة - 29) للأسباب السابق ذكرها.

تعليق الباحثة: من ثم فإن جنس الحجاز بأبعاده الشائعة بالواقع الأكاديمي المعاصر يعد جنسًا فاسدًا؛ وشديد التنافر نظريًا، رغم أنه يبدو في المسموع غير ذلك.

والصحيح: أن يؤخذ (جنس الحجاز): اصطلاحًا بأبعاد الجنس اللين الغير منتظم و هو الذي يرتب فيه البعد الزايد " أعظم الأبعاد" وسطًا؛ بين بعدي (البقية والمجنب) "الأصغرين" علي ما ذكر الفاسي بمخطوطه " الجموع في علم الموسيقى و الطبوع " وتفسير ذلك أن ترتب أبعاد (جنس الحجاز القديم): صعودًا من الطرف الأثقل [بعد صغير (بقية) $\frac{2}{4}$ ← بعد لحني زايد $\frac{5}{4}$ ← بعد متوسط (مجنب) $\frac{3}{4}$] طرفًا أحد وتدوينه المعاصر كالتالي (فاطمة غريب 2015-49):



شكل (10) يوضح التدوين المعاصر لمفهوم الجنس اللين الغير منتظم (جنس الحجاز)

وجدير بالذكر أن لفظ (الحجازي) في زمن الأرموي استخدم للتعبير عن جنسي (الحجاز- والحجازكار)؛ وهما عند المتوسطين ومشتقان من جنس (العراق)؛ الذي استخدم بدلاً منهما في الصناعة العملية، حيث لم يتبين عندهم، ولا عند كثير من المتأخرين منهم إلى زمننا هذا؛ الفرق بين هذين الجنسين، واعتبارهما هيئة لحنية واحدة.

وأن أول من ذكر أن هذين صنفين هو: (محمد بن عبد الحميد اللاذقي) المتوفي عام 849هـ، بكتابه "الفتحية" و"زين الألحان".

والصحيح أن ترتيب أبعاد (جنس الحجاز القديم) عكس ترتيب (جنس الحجازكار)، وأن نغم الحجاز يؤخذ عادةً علي أساس نغمة (الدوكاه أو الحسيني)، أما نغم الحجازكار فيؤخذ علي أساس نغمة (الراست أو اليكاه).

وأن جنس الحجاز يستخدم بأبعاده القديمة في تركيا ويسمي اصطلاحًا (جنس حجاز غريب).

(8) من الشائع في الواقع الأكاديمي اصطلاحًا أن نغمة الحجاز هي (فا #) الوسطي، وأنها تعادل نغمة الصبا وهي (صول b) في الدرجة، مع اختلاف المسمي.

التصحيح المقترح: نغمة (فا #) تعادل نغمة (صول b)، ويؤخذ بنفس المسمي؛ وهو (نغمة العزال)، أما نغمة الحجاز فهي (فا≠)، ونغمة الصبا هي (صول ♯). وصف هذه النغمات الثلاث الوارد بمخطوط الرسالة الشهائية 1888م.

تفسير الباحثة: التصحيح السابق يعتمد علي وصف هذه النغمات الثلاث الوارد بمخطوط الرسالة الشهائية 1888م.

حيث أن نغمة الحجاز بمفهومنا المعاصر هي: (فا #) الوسطي، وهذا لا يتفق مع أصلها كما عرّفه المحدثون، بأنها تقع على بعد مجنب أسفل نغمة النوا، من ثم فهي تعادل في وقتنا هذا اصطلاحًا نغمة (نم عربية حجاز) وهي (فا≠) (ابريس فتح الله 1996م-80).

ومن الشائع أيضا أن مدلول نغمة (الصبا) في وقتنا هذا: هو (صول b) وهذا لا يتفق مع تعريف المحدثين لها، بأنها تقع على بعد مجنب صاعد من نغمة الجهاركاه أي أنها تعادل بمفهومنا المعاصر اصطلاحًا نغمة (صول ♯) الوسطي (ابريس فتح الله 1996م-66).

من ثم لا يجوز اعتبار أن نغمتي (الحجاز، الصبا) متعادلتان في الدرجة ومختلفتان في الاسم، بل أنهما ومختلفتان في الدرجة (التردد)، والمسمي.

والصحيح أن النغمة التي تقع على بعد بقية من نغمة الجهاركاه صعودا، وعلى بعد بقية من نغمة النوى هبوطا هي (الغزال) وأنها مسمي واحد لنغمتين متعادلتيين هما (صول b) = (فا #) الوسطي (ايونيس فتح الله 1996م-81).

9) من الشائع في الواقع الأكاديمي؛ استخدام مصطلح إيقاع "سماعي طائر" أو "أصول الطائر" مرادفا لمصطلح (إيقاع "السربند أو أصول سماعي) بميزان 8/3.

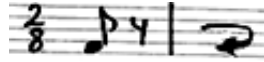
التصحيح المقترح: أن إيقاع "سماعي طائر" أو "أصول طائر" يختلف عن إيقاع "أصول سماعي" في الميزان.

تفسير الباحثة: حيث أن الإيقاع المسمى بمفهومنا المعاصر "سماعي طائر (طائر) أو أصول طائر" (غطاس عبد الملك وايونيس فتح الله -94)، أو (أصول النقرة) (غطاس عبد الملك -70)؛ يعد من الأوزان الثنائية البسيطة (الحسن بن علي الكاتب -102) وتدوينه ضربه كالتالي:



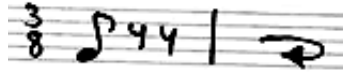
شكل (11) يوضح إيقاع أصول طائر (طائر) 8/2

وهو من الإيقاعات المتداولة (المشهورة) عند العرب قديماً، باسم (خفيف الهزج)، وسمي عندهم أيضاً بـ (الهزج المحدث) وميزانه 8/2 (غطاس عبد الملك وايونيس فتح الله -94)، ويؤخذ دور أصله بزم من الموصل "الخفيف الأول" (الفارابي-451) والتدوين المعاصر لدور أصله القديم كالتالي (فاطمة أحمد غريب 1999-139).



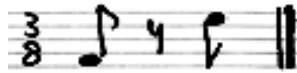
شكل (12) يوضح دور الأصل في إيقاع (خفيف الهزج) 8/2

بينما إيقاع "أصول سماعي (طائر)، أو سربند"؛ فميزانه 8/3، وهو من الأوزان الثلاثية (المركبة)؛ فهو الإيقاع المشهور عند العرب قديماً باسم (خفيف ثقيل الهزج)، ويؤخذ دور أصله بزم من الموصل "خفيف الثقيل الثاني" (الفارابي-451) أي بزم من النوار المنقوطة () = 8/3 بمفهومنا المعاصر، وسمي قديماً أيضاً بـ (الهزج المدولب) (غطاس عبد الملك وايونيس فتح الله -92)، والتدوين المعاصر لدور أصله القديم كالتالي (فاطمة أحمد غريب 1999-139).



شكل (13) دور الأصل في إيقاع (خفيف ثقيل الهزج) 8/3

إلا أن ضربه الحديث يؤخذ بزيادة نقرة خفيفة في نهاية دور الأصل و تفسير تدوين فقراته كالتالي: (ايونيس فتح الله 1997-19) (سهير عبد العظيم -62)



شكل (14) يوضح إيقاع أصول سماعي طائر (سربند) 8/3

10) من الشائع استخدام مصطلح (أعرج) في الواقع الأكاديمي؛ للدلالة علي الإيقاع ذو الوحدات الموسيقية فردية، ومن ثم لا ينقسم داخليا إلى أجزاء (أدوار) متساوية.

التصحيح المقترح: استخدام مصطلح إيقاع (مركب)، أو (إيقاع من الأوزان المركبة).
بدلاً من مصطلح إيقاع (أعرج).

تعليق الباحثة:

تري الباحثة أنه من غير اللائق استخدام مصطلح (أعرج) موسيقيا، وبخاصة أنه لم يُستخدم قط عند العرب قديماً في هذا الموضع؛ علي حد علم الباحثة.

تفسير الباحثة: حيث انقسمت ضروب الإيقاعات عند العرب قديماً من حيث الوزن إلى (إيقاعات بسيطة)، (إيقاعات مركبة):

1. **الإيقاعات البسيطة:** وهي التي تنقسم إلى أجزاء متساوية، ووحداتها غالبا تكون زوجية، ولم يشاركها دور من غير جنسها.

2. **الإيقاعات المركبة:** وهي التي لا تنقسم إلى ادوار متساوية وتكون وحداتها فردية في الغالب أي تتركب من دور في جنس معين، ومعه دور من جنس آخر (الحسن بن علي الكاتب - 95) (سهير عبد العظيم - 59).
تفسير الباحثة: قد يرجع استخدام كلمة "أعرج" هنا كتعريف عن مصطلح "اقصاق"؛ وهو لفظ تركي بمعنى (أعرج) وكثيرا ما يقترن بأسماء الإيقاعات المركبة ذات الأوزان الفردية مثال ذلك:
- إيقاع اقصاق تركي (ثريا)، وميزانه $\frac{5}{8}$ (نبيل عبد الهادي شورة - 131).

- اقصاق تركي وميزانه $\frac{9}{8}$

- اقصاق إفرنجي $\frac{9}{8}$ (نبيل شورة - 133).

نتائج البحث: جاءت النتائج ضوء فروض البحث، وقد تم التحقق من صحتها؛ حيث أسفرت النتائج عن:

أولاً: وجود بعض من مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية الشائعة في الواقع الأكاديمي، لا تتفق من حيث المسمي أو المفهوم مع الأصول النظرية الدقيقة التي وضع علي أساسها هذا العلم عند العرب قديماً. حيث توصلت الباحثة للكثير من المصطلحات الغير دقيقة رياضيا، وأخري لا تتفق من حيث التعبير اللفظي مع دلالتها أو مضمونها، مما لا يتسع المجال لذكرها جميعاً بالبحث الراهن، من ثم تم الاقتصار علي ذكر بعضها فقط.

ثانياً: قامت الباحثة بتحليل وتفسير أسباب عدم صحته المصطلحات، المفاهيم التي ورد ذكرها بالبحث الراهن.

ثالثاً: اقتراح التصحيح أو التعديل الأنسب إما من حيث المسمي أو من حيث الدلالة، أيهما أقرب للأصل المنبثق منه المصطلح أو المفهوم؛ في ضوء الأصول النظرية التاريخية عند العرب قديماً؛ وبما يتناسب مع الفكر الموسيقي المعاصر.
والجدول التالي (رقم 1) يوضح ذلك باختصار:

جدول (1) يوضح التصحيح المقترح لما تم التوصل إليه من مصطلحات لا تتفق نظرياً مع أصولها التاريخية

التصحيح المقترح في ضوء أصله التاريخي	المصطلح أو المفهوم العلمي الشائع في الواقع الأكاديمي (خطأ)
1. "العراق" سابق تاريخياً علي "السيكاه"؛ فهو عند المتوسطين الأصل الثاني بعد "الراست" للمقامات الأصول الأربعة التي ذكرها الإربلي (686هـ- 755هـ)، والتي تتفرع منها الأدوار الإثني عشر (المشهوره) عند العرب قديماً التي نكرها الأرموي (ت عام 693هـ)؛ من ثم فمن غير المنطقي أن يشتق الأقدم من الأحدث.	1. مقام "العراق" من فصيلة (عائلة) مقام "السيكاه" قرابة درجة ثانية، أي مشتق منه. السبب: (عدم اتفاق ذلك مع التسلسل المنطقي لمراحل التطور التاريخي لأصول ومبادئ الموسيقى العربية).
2. الجنس يجوز أن يلين، ولا يجوز أن يتعدي النسبة بالحدين $\frac{3}{4}$ طول الوتر $\frac{10}{4}$ بعد طنيني لأن التعدي من الأسباب الموجبة لتنافر الأجناس اللحنية.	2. جنس السيكاه "جنس زايد". السبب: (لا يتفق مع المسلمات الرياضية التي يتميز بها الجنس اللحن المؤلف).
3. الأنسب قول جنس "كوجك" جنس "اللين مفرد".	3. جنس "الصبا" جنس "ناقص" (لفظ غير لائق)
4. لأنها أبعاد جنس "كوجك" قديماً، بينما أبعاد جنس الصبا فهي قديما $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4})$ ويسمي قديما بـ "الرهيوي أو الرهاوي" أيضاً، ولا يستخدم في وقتنا هذا جنس بهذه الأبعاد.	4. أبعاد جنس "الصبا" هي $(\frac{3}{4} \leftarrow \frac{3}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$. السبب: (لفظ مغلوط)
5. بعد الزايد، أو الوافر في الموسيقى العربية لا يجوز أن يتعدي نسبة $\frac{6}{7}$ طول الوتر، ومن ثم يجب أن يحتوي علي $\frac{5}{4}$ تون فقط.	5. البعد الزايد، أو (الوافر) يحتوي علي $\frac{6}{4}$ تون. (وهذا لا يتفق مع المسلمات الرياضية للأبعاد الصغار اللحنية المتجانسة).
6. (لم يستعمله عند العرب قديما)، إنما سمي نظرياً ببعد "هـ" أو بعد "أهـ" في القرن (7هـ)، وهو ذاته البعد الزايد في الموسيقى العربية وأول استعماله في القرن (9 هـ) عند تدوين الأجناس اللينة.	6. البعد الغريب يحتوي علي $\frac{5}{4}$ تون. السبب: لأنه (لفظ غير لائق)
7. إجراء شديد التنافر نظرياً لأنه لا يجوز اجتماع بعدين (بقية) في أصل جنس واحد؛ لا علي اتصال ولا علي انفصال. يمكن أن يسمي (حجاز ملون)، (الحجاز الجديد).	7. إبعاد جنس الحجاز هي $(\frac{2}{4} \leftarrow \frac{6}{4} \leftarrow \frac{2}{4})$. السبب: (لا يتفق مع المسلمات الرياضية التي يتميز بها الجنس اللحن اللين التام).
لأن إبعاد الحجاز قديما هي: $\frac{3}{4} \leftarrow \frac{5}{4} \leftarrow \frac{2}{4}$	
8. نغمة (#) تعادل نغمة (صول b)، وبنفس المسمي؛ وهو (نغمة العزال)، أما نغمة الحجاز فهي (#)؛ ونغمة الصبا هي (صول b)، وفقاً	8. نغمة الحجاز هي (#) وتعادل نغمة الصبا أي (صول b)، مع اختلاف المسمي. السبب: (وهذا لا يتفق مع وصفهم المثبت

<p>لوصف هذه النغمات بمخطوط الرسالة الشهابية 1888م. 9. إيقاع "سماعي طائر أو أصول طائر" ميزانه 8/2 يسمى قديما (الهبزج المحثوث). بينما إيقاع "أصول سماعي أو سربند" فميزانه 8/3 ويسمى عند العرب قديماً (خفيف ثقيل الهزج) أو (الهبزج المدولب). 10. الأنسب استخدام لفظ إيقاع (مركب)، حيث أن القدماء لم يستخدموا قط مصطلح (أعرج) في تصنيف الإيقاع، وإنما قسموا الإيقاعات من حيث الوزن لـ(إيقاعات بسيطة) و(إيقاعات مركبة).</p>	<p>الرسالة الشهابية 1888م). 9. إيقاع " أصول سماعي طائر أو السماعي الطائر" مرادفًا لمصطلح إيقاع "السربند أو أصول سماعي" و بميزان 8/3. سبب الخطأ: (اللبس والاختلاط للقرب الشديد في المسمي، مع اختلاف الميزان، والنوع). 10. استخدام مصطلح (أعرج) للدلالة على الإيقاع الذي وحداته الموسيقية فردية، ولا ينقسم داخليا إلى أجزاء متساوية. السبب: (لفظ غير لائق)</p>
--	---

توصيات البحث:

1. ضرورة العمل على إعادة النظر في جميع ما يقدم للطالب المتخصص أكاديمياً من مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية، وتوخي الدقة في استخدامها بما يتفق ومسمياتها؛ ومفاهيمها الصحيحة، المنبثقة من الأصول النظرية للموسيقى العربية، وبما يتناسب مع الفكر الموسيقي المعاصر.
2. استنهاض همم الباحثين الأكاديميين والمبدعين المتخصصين؛ على إجراء أبحاث أكاديمية مشابهة، لإثبات الصحيح من مصطلحات ومفاهيم الموسيقى العربية في أبحاثهم، وفقاً لأصولها النظرية التاريخية، حتى يمكن الاستعانة بها في تدريس أصول وقواعد الموسيقى العربية، وتاريخها، وترسيخها في أذهان أبنائنا الطلاب، دون التخلي عن خصائصها الأصيلة، حتى لا تندثر وتضيع هذه الأصول بالإهمال وعدم التداول؛ مما يؤدي إلى طمس هويتنا الموسيقية.
3. العمل على جمع وتوثيق ما تم تصحيحه، في معجم يختص بالموسيقى العربية النظرية، يضم كافة المفاهيم والمصطلحات، المعاصرة الشائعة بالواقع الأكاديمي، وربطها بأصولها التاريخية، تقوم هيئة علمية متخصصة بالإشراف على تجميعها وتدوينها ومراجعتها وفقاً للأصول النظرية الدقيقة.

قائمة المراجع:

- 1- ابن منصور بن زيله: الكافي في الموسيقى، تحقيق زكريا يوسف، توزيع دار القلم، القاهرة 1964م.
- 2- أبو الحسن علي ابن سينا: جوامع علم الموسيقى من كتاب الشفاء، جزء الرياضيات، تحقيق زكريا يوسف، مراجعة محمود أحمد الحفنى، وأحمد فؤاد الأهواني، القاهرة، 1956م.
- 3- أبو نصر الفارابي: الموسيقى الكبير، تحقيقه وشرحه غطاس عبد الملك خشبة، مراجعة وتصدير محمود الحفنى - أحمد فؤاد الأهواني، المطبعة الأميرية، القاهرة 1956 م.
- 4- إيزيس فتح الله: الرسالة الشهابية في الصناعة الموسيقية، دار الفكر العربي، القاهرة 1996م.
- 5- الحسن بن احمد بن علي الكاتب: كمال أدب الغناء، تحقيق غطاس عبد الملك خشبة، مراجعة محمود الحفنى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1975م.
- 6- سهير عبد العظيم محمد: (أجندة الموسيقى العربية)، دار الكتب القومية، القاهرة 1984م.

- 7- صفى الدين عبد المؤمن الأرموي : كتاب الأدوار في الموسيقى، تحقيق غطاس عبد الملك خشبه، الهيئة العامة المصرية للكتاب ، القاهرة 1986م .
- 8- صلاح الدين الصفدي: رسالة في علم الموسيقى، دراسة وتحقيق عبد المجيد دياب و غطاس عبد الملك خشبه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1991م.
- 9- عبد الحميد مشعل: التفسير العلمي لقواعد الموسيقى، ط2، (مذكرة) بدون دار نشر أوتاريخ.
- 10- غطاس عبد الملك خشبه وإيزيس فتح الله جبراوى: الشجرة ذات الأكمام الحاوية لأصول الأنغام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1983م.
- 11- غطاس عبد الملك خشبه: الموجز في شرح مصطلحات الأغاني، الشركة المصرية للطباعة والنشر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 1979م.
- 12- محمد صلاح الدين: مفتاح الألحان العربية قواعد جديدة، مكتب الهندسة والإنشاءات للآلات الكاتبة، القاهرة، 1950م.
- 13- ميخائيل الله وردى: فلسفة الموسيقى الشرقية، مطبعة بن زيدون، دمشق 1948م.
- 14- نبيل عبد الهادي شورة: الموسيقى العربية (تاريخ، أعلام، ألحان)، دار العلاء للطباعة، القاهرة، 1995م .
- 15- هاشم محمد الرجب: الموسيقيون والمغنون خلال الفترة المظلمة، منشورات المركز الدولي للدراسات الموسيقية التقليدية، دائرة الفنون الموسيقية، دار الحرية للطباعة، بغداد العراق، 1982م.

الأبحاث العلمية:

- 16- إيزيس فتح الله : نظريات الموسيقى العربية وطرق تدريسها، رسالة ماجستير غير منشورة، المعهد العالي للتربية الموسيقية، وزارة التعليم العالي، القاهرة 1971م.
- 17- إيزيس فتح الله : الإيقاعات الموسيقية العربية بحث غير منشور، مهرجان ومؤتمر الموسيقى العربية السادس، المركز الثقافي القومي (دار الأوبرا)، القاهرة 1997م .
- 18- صالح رضا صالح : تاريخ السلم الموسيقى العربي، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة 1994م.
- 19- فاطمة أحمد إبراهيم غريب : أساليب تدوين الإيقاعات العربية فى العصر العباسي، وإمكانية الاستفادة منها فى تدريس الإيقاعات والضروب العربية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية النوعية بالقاهرة، ج عين شمس، القاهرة 1999م.
- 20- فاطمة أحمد إبراهيم غريب: تحقيق الدوائر النغمية عند صفى الدين الأرموي (84 دائرة)، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية النوعية ، جامعة عين شمس، القاهرة 2002م.
- 21- فاطمة أحمد إبراهيم غريب: تحقيق مخطوط "كتاب دائرة الطرب في الأصول والشعب" بحث منشور، المجلد التاسع والعشرون، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان ، القاهرة ، يونيه 2014م.
- 22- فاطمة أحمد إبراهيم غريب: تحقيق كتاب "الجموع في علم الموسيقى والطبوع" (نظم/ عبد الرحمن بو ذنب الفاسي)، بحث منشور، المجلد الواحد والثلاثون، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان ، القاهرة ، إبريل 2015م.

مواقع شبكة المعلومات الدولية (الانترنت):

- 23- <https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar>
24- <http://wiki.kololk.com/wiki16115-ta3leem>
25- <https://ar.wikipedia.org/wiki>

المخطوطات:

- 26- مخطوط كتاب "الجموع في علم الموسيقى والطبوع" لعبد الرحمن بو ذنب الفاسي / نسخة محفوظة بدار الكتب المصرية تحت رقم [17] موسيقي تيمور
27- مخطوط " كتاب الأدوار فى الموسيقى " لصفي الدين عبد المؤمن الأرموي المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم (موسيقي تيمور) ميكرو فيلم رقم .
28- مخطوط "الرسالة الشرفية في النسب التأليفية" لصفي الدين عبد المؤمن الأرموي المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم (2موسيقي تيمور) ميكرو فيلم رقم 2675.
29- مخطوط "بلوغ الأوطار في بيان ترنم الأوتار في علم الموسيقى" لناصر العودي محفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم (12موسيقي تيمور).
30- مخطوط: "دايرة الطرب في الأصول والشعب" لخجا عبد القادر الرومي، محفوظة بدار الكتب المصرية تحت رقم 629 فنون جميلة عربي.